

N. 82 — 507

26 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6^e, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980, en 24bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1966 en gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 februari 1975, 11 januari 1977, 9 januari 1978 en 3 februari 1981;

Gelet op de voorstellen van de Bestendige Commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de overeenkomsten tussen de verzekeringsinstellingen en de kinesitherapeuten;

Gelet op het advies, uitgebracht op 14 september 1981, door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit in werking moeten treden samen met de nationale overeenkomst, voor 1982 gesloten tussen de verzekeringsinstellingen en de kinesitherapeuten;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 7 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 februari 1975, 11 januari 1977, 9 januari 1978 en 3 februari 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e de § 1 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« Verstrekkingen verleend bij de rechthebbende thuis :

0591 Individuele kinesitherapiezitting met een gemiddelde globale duur van dertig minuten, die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder ten minste revalidatie door beweging (heilgymnastiek met of zonder mobilisatie, al dan niet met gebruik van apparatuur) en manuele massage (al dan niet met gebruik van een toestel)	M 17,5
0592 Individuele kinesitherapiezitting, die verscheidene verstrekkingen omvat waaronder ten minste revalidatie door beweging (heilgymnastiek met of zonder mobilisatie, al dan niet met gebruik van apparatuur)-of manuele massage (al dan niet met gebruik van een toestel)	M 12
0593 Individuele kinesitherapiezitting die verscheidene verstrekkingen omvat, met uitzondering van revalidatie door beweging en van massage	M 5
0584 Manuele massage, al dan niet met gebruik van een toestel	M 8,5
0585 Elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 3
0586 Zitting voor ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad	M 2
0587 Plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango	M 3
0588 Minerale of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties	M 5
0589 Volledig fangobad	M 5
0564 Individuele revalidatie door beweging (heilgymnastiek met of zonder mobilisatie, al dan niet met gebruik van apparatuur)	M 8,5

F. 82 — 507

26 MARS 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6^e, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980 et 24bis, inséré par la loi du 7 juillet 1966 et modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 20 février 1975, 11 janvier 1977, 9 janvier 1978 et 3 février 1981;

Vu les propositions de la Commission permanente chargée de négocier et de conclure les conventions entre les organismes assureurs et les kinésithérapeutes;

Vu l'avis émis le 14 septembre 1981 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que les dispositions du présent arrêté doivent entrer en vigueur en même temps que la convention nationale conclue pour 1982 entre les organismes assureurs et les kinésithérapeutes;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 7 de l'annexe à l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 20 février 1975, 11 janvier 1977, 9 janvier 1978 et 3 février 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1^e le § 1 est complété par les dispositions suivantes :

« Prestations effectuées au domicile du bénéficiaire :

0591 Séance de kinésithérapie individuelle d'une durée globale moyenne de trente minutes, comprenant plusieurs prestations dont au moins la rééducation fonctionnelle par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage) et le massage manuel (avec ou sans utilisation d'appareil)	M 17,5
0592 Séance de kinésithérapie individuelle comprenant plusieurs prestations dont au moins la rééducation fonctionnelle par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage) ou le massage manuel (avec ou sans utilisation d'appareil)	M 12
0593 Séance de kinésithérapie individuelle comprenant plusieurs prestations à l'exception de la rééducation fonctionnelle par le mouvement et du massage	M 5
0584 Massage manuel avec ou sans utilisation d'appareil	M 8,5
0585 Electrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violets et des bains de lumière	M 3
0586 Séance de rayons ultra-violets ou bain de lumière local ou général	M 2
0587 Application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango	M 3
0588 Bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concordantes éventuelles	M 5
0589 Bain complet de fango	M 5
0564 Rééducation fonctionnelle individuelle par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage)	M 8,5

0565 Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek met of zonder mobilisatie, al dan niet met gebruik van apparaat), maximum 3 personen : per persoon M 4	0565 Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne M 4
0566 Individuele voorbereiding tot de bevalling zonder vreesM 8,5	0566 Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte M 8,5
0567 Individuele postnatale gymnastiek M 8,5	0567 Gymnastique post-natale individuelle M 8,5
0568 Collectieve voorbereiding tot de bevalling zonder vrees, maximum drie personen : per persoon M 4,5	0568 Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum trois personnes : par personne M 4,5
0569 Collectieve postnatale gymnastiek, maximum drie personen : per persoon M 3,5	0569 Gymnastique post-natale collective, maximum trois personnes : par personne M 3,5
0590 Mechanotherapy M 4 »;	0590 Mécanothérapie M 4 »;
2° de § 8 eerste lid, wordt aangevuld als volgt :	2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :
« ; in dat geval attesteert de kinesitherapeut zelf de verstrekking. »;	« ; dans ce cas, le kinésithérapeute atteste lui-même la prestation. »;
3° de § 8 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :	3° le § 8 est complété par les dispositions suivantes :
« Voor alle andere verstrekkingen die zijn opgesomd in artikel 7, § 1, wordt het getuigschrift van verzorging eveneens door de kinesitherapeut opgemaakt telkens als hij ze zelf verricht, zonder de actieve deelname van een geneesheer. »;	« Pour toutes les autres prestations énumérées au § 1er de l'article 7, l'attestation de soins est également établie par le kinésithérapeute chaque fois qu'il les effectue lui-même, sans la participation active d'un médecin. »;

Geen enkel getuigschrift mag worden opgemaakt voor de verstrekkingen die zijn verricht door een persoon die geen bekwaamheid heeft en die in de plaats treedt van de kinesitherapeut zelfs als deze laatste aanwezig is. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°, die in werking treden op 1 mei 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 82 — 508

20 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 121, 11°, ingevoegd bij de wet van 20 december 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 22 van 23 maart 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat de budgettaire maatregelen met betrekking tot de ziekte- en invaliditeitsverzekering ten spoedigste in werking moeten treden en dat terzake de nodige administratieve schrikkingen moeten worden getroffen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

0565 Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne M 4	0566 Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte M 8,5
0567 Gymnastique post-natale individuelle M 8,5	0568 Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum trois personnes : par personne M 4,5
0569 Gymnastique post-natale collective, maximum trois personnes : par personne M 3,5	0590 Mécanothérapie M 4 »;
2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :	2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :
« ; in dat geval attesteert de kinesitherapeut zelf de verstrekking. »;	« ; dans ce cas, le kinésithérapeute atteste lui-même la prestation. »;
3° de § 8 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :	3° le § 8 est complété par les dispositions suivantes :
« Voor alle andere verstrekkingen die zijn opgesomd in artikel 7, § 1, wordt het getuigschrift van verzorging eveneens door de kinesitherapeut opgemaakt telkens als hij ze zelf verricht, zonder de actieve deelname van een geneesheer. »;	« Pour toutes les autres prestations énumérées au § 1er de l'article 7, l'attestation de soins est également établie par le kinésithérapeute chaque fois qu'il les effectue lui-même, sans la participation active d'un médecin. »;

Aucune attestation ne peut être établie pour les prestations effectuées par une personne non qualifiée qui se substitue au kinésithérapeute, même en la présence de ce dernier. »;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge, à l'exception des dispositions de l'article 1er, 1°, qui entrent en vigueur le 1er mai 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 82 — 508

29 MARS 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 121, 11°, inséré par la loi du 20 décembre 1974 et modifié par l'arrêté royal n° 22 du 23 mars 1982;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 1er, 3 et 4, modifiés par l'arrêté royal du 20 mai 1976;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que les mesures budgétaires se rapportant à l'assurance maladie-invalidité doivent entrer en vigueur le plus vite possible et que les dispositions administratives en la matière doivent être prises;

Vu l'urgence;